



安全理事会

Distr.: General
28 July 2009
Chinese
Original: English

2009年7月27日安全理事会关于反恐怖主义的
第1373(2001)号决议所
设委员会代理主席给安全理事会主席的信

谨随函附上安全理事会第1373(2001)号决议第6段所设委员会2009年7月1日至12月31日期间的工作方案(见附件)。

委员会将根据安全理事会第1373(2001)、1535(2004)、1566(2004)、1624(2005)和1805(2008)号决议的规定开展活动。

委员会将继续与会员国合作执行第1373(2001)号决议,遵循合作、透明、公正和方法一致的原则。委员会将继续注重监督和推动会员国执行第1373(2001)号决议,并注重采取切实可行的措施,包括旨在促进技术援助的措施,加强各国的反恐能力。此外,委员会将就安全理事会第1624(2005)号决议的执行,继续与各国保持对话,并且将继续讨论其对执行《联合国全球反恐战略》的贡献。

反恐怖主义委员会对各会员国、联合国秘书处和国际、区域及次区域组织提供的支持表示欢迎,并对反恐怖主义委员会执行局的协助表示感谢。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

安全理事会关于反恐怖主义的
第1373(2001)号决议所设委员会
代理主席

兰科·维洛维奇(签名)



附件

反恐怖主义委员会 2009 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间工作方案

一. 引言

1. 根据安全理事会第 1373(2001)号决议的规定,反恐怖主义委员会负责监督和推动会员国执行该决议。此外,委员会还奉指示,在其与会员国的对话中与会员国探讨它们执行安全理事会第 1624(2005)号决议的努力。

2. 2006 年 12 月,安全理事会按照其 2005 年 12 月 21 日的决定(S/PRST/2005/64),对反恐怖主义委员会执行局进行了一次全面审查,并核可了反恐怖主义委员会的审查报告(S/2006/989)。该审查报告与安全理事会主席 2006 年 12 月 20 日的声明(S/PRST/2006/56)一道,构成指导委员会和执行局今后工作的依据,其中特别规定如下:

(a) 委员会工作的指导原则是合作、透明和公正以及方法一致;

(b) 委员会应继续加强与国际、区域和次区域组织的关系,协助各国执行第 1373(2001)号决议;

(c) 委员会应努力确定并推广第 1373(2001)号决议所有关键领域的最佳做法;

(d) 委员会应确保会员国采取的任何反恐措施均符合其根据国际法,特别是国际人权法、难民法和人道主义法所承担的所有义务;

(e) 委员会在筹备访问及精简报告时,应大力重视与安全理事会其他附属反恐机构的专家进行协调;

(f) 委员会在履行任务时,应由反恐怖主义委员会执行局在全体会议的政策指导下提供协助。在这方面,执行局将通过其第十一个工作方案(见附录)落实委员会的政策指导。

3. 2008 年 3 月 20 日,安全理事会通过了第 1805(2008)号决议。该决议构成对委员会和执行局工作的进一步指导。安全理事会在该决议中:

(a) 强调委员会的首要目标是确保全面执行第 1373(2001)号决议;

(b) 申明委员会认可经订正的“反恐怖主义委员会执行局组织计划(S/2008/80)”中载述的各项建议;

(c) 决定执行局将继续作为接受委员会政策指导的一项特别政治任务开展运作,任期到 2010 年 12 月 31 日为止,还决定至迟于 2009 年 6 月 30 日进行一次临时审查,以及在其授权任务结束前全面审议执行局的工作;

(d) 指示委员会提交关于第 1373(2001) 号决议执行情况的年度报告, 其中应载述其意见和建议;

(e) 请委员会至少每 180 天通过委员会主席, 向安理会口头报告委员会和执行局的总体工作;

(f) 欢迎并强调执行局必须随时准备积极参加和支持按照《联合国全球反恐战略》开展的所有相关活动, 包括在为确保联合国系统反恐努力整体协调一致而设立的反恐执行工作队内部开展的活动。

4. 2009 年 6 月, 依照第 1805(2008) 号决议, 安全理事会对反恐怖主义委员会执行局的工作进行了一次临时审查, 并发表了委员会的一份报告, 其中载有相关建议(S/2009/289), 此报告构成了对委员会和执行局工作的进一步指导。

二. 工作方案

5. 委员会在工作中将侧重于以下优先目标:

A. 监督和促进第 1373(2001) 号决议的执行

6. 委员会和执行局将与会员国积极协作, 促进执行第 1373(2001) 号决议。

7. 委员会将在其各小组委员会初步评估基础上, 继续审议尚未完成讨论的执行情况初步评估, 并酌情批准执行局拟订的建议。其后, 委员会将按照委员会最新工作方法的有关程序, 把执行情况初步评估和有关建议送达有关会员国, 供适当采取行动。

8. 同样, 在其小组委员会初步评估基础上, 委员会将根据最新的执行情况初步评估, 对会员国在执行第 1373(2001) 号决议方面取得的进展进行评估。委员会将根据执行局为跟踪审查会员国执行情况而开发的现有工具, 评价这一进展。

9. 委员会将根据经委员会通过、并经安全理事会讨论的会员国执行安全理事会第 1373(2001) 号决议情况调查(S/2008/379), 发起对已知差距和专题问题的讨论, 并探讨可能的其他实际建议, 以推动实施供委员会未来采取行动的优先建议。

10. 委员会将根据执行局在 2009 年 11 月底提交的文件, 审议会员国执行第 1373(2001) 号决议最新情况调查报告。

11. 委员会将审议执行局在各技术小组所做工作基础上编写的执行第 1373(2001) 号决议订正技术指南。

12. 委员会将与第 1267(1999) 号决议和第 1540(2004) 号决议所设的两个委员会密切合作, 按照自身的任务授权, 对未提交关于第 1373(2001) 号决议执行情况资料的会员国予以特别关注, 并讨论如何最妥善地处理这一问题。

13. 委员会将继续跟踪拟于 2009 年 7 月至 2010 年 12 月期间进行的访问的筹备情况。
14. 委员会将采取措施，确保经各国同意对其进行的访问能够产生加强各国执行第 1373(2001)号决议的效果，对这类访问的结果进行评估，并考虑采取适当的后续行动。
15. 委员会将根据执行局提出的具体建议，审议委员会第六次特别会议的方式和形式。
16. 委员会将审议执行局工作临时审查报告所载建议的执行情况。
17. 为了提高透明度，委员会主席将酌情为会员国定期举行有关委员会工作的非正式情况通报。
18. 委员会继续呼吁安全理事会第 1267(1999)号决议、第 1373(2001)号决议和第 1540(2004)号决议所设的三个委员会的专家组之间进行最密切的合作，包括酌情在信息分享和实地访问方面进行合作。委员会期待执行局提交关于共同战略执行情况的信息。

B. 促进向各国提供技术援助

19. 委员会将继续密切关注促进技术援助。在这方面，委员会将继续寻找使现有和潜在的捐助者/提供者与接受者相匹配的机会，以便加强捐助界与受援国之间的对话，并推动进一步执行第 1373(2001)号决议。
20. 委员会，包括通过执行局，将加强与相关国际、区域和次区域组织的合作，以增进会员国全面执行第 1373(2001)号决议的能力，并促进技术援助的提供。

C. 就安全理事会第 1624(2005)号决议的执行保持与各国的对话

21. 委员会将继续鼓励尚未提交第 1624(2005)号决议执行情况报告的国家提交此报告。
22. 委员会将根据从各国收到的报告以及在实地访问期间收集的资料，发起一场讨论，以探讨各国在执行第 1624(2005)号决议方面的技术援助需求，并酌情协助提供此种援助。

D. 执行《联合国全球反恐战略》

23. 委员会还将在反恐执行局关于其参与反恐执行工作队活动情况的定期投入基础上，继续为执行《联合国全球反恐战略》作贡献。
24. 委员会将继续讨论与执行《全球战略》有关的问题。

三. 其他

25. 委员会将与反恐怖主义委员会执行局和秘书处密切协商，探讨精简其工作方法的可能性。

26. 在 2009 年 12 月底之前，委员会将拟订并商定 2010 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间的最新工作方案。

附录

反恐怖主义委员会执行局 2009 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间工作方案

一. 引言

1. 反恐怖主义委员会执行局 2009 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间工作方案是根据反恐怖主义委员会关于振兴其工作的报告(S/2004/124)的有关规定编写的,其中考虑到了委员会同一时期的工作方案。它也考虑到了安全理事会对反恐怖主义委员会执行局工作进行临时审查和委员会提交安理会的报告(S/2009/289)。

2. 执行局将继续帮助委员会实现其在工作方案中确定的各领域目标;定期向委员会报告其工作,包括提交半年期报告;回应报告所涉期间提出的任何其他要求。

二. 监督和推动安全理事会第 1373(2001)号决议的执行

3. 执行局将向各小组委员会提交未经审议的会员国档案,包括送文说明、信件草稿和执行情况初步评估,供审议和进一步提交委员会,作为其正在进行的评估进程的一部分。执行局还将继续与会员国举行会议,以讨论与执行情况初步评估、安全理事会第 1373(2001)号决议执行情况和技术援助有关的问题。

4. 执行局将与有关国际、区域和次区域组织密切合作,代表委员会筹备和进行对已表示同意并经委员会核准的至少 7 个会员国的访问。执行局将继续向委员会定期通报以往对会员国所作访问的最新后续行动。

5. 执行局将根据安全理事会第 1805(2008)号决议,在 2009 年 11 月底之前提交一份最新的全球执行情况调查报告,供委员会审议。

6. 执行局将进一步加强与第 1267(1999)号决议所设委员会监察组和第 1540(2004)号决议所设委员会专家组等联合国相关机构以及与各国际、区域和次区域组织的合作,包括在委员会访问会员国方面。在这方面,执行局将进一步推动实施与监察组和专家组联合制定的各国提交答复问题共同战略。执行局将于 2009 年 7 月为加勒比共同体会员国举办一个关于如何起草给安全理事会三个反恐问题委员会的答复的讲习班。

7. 在报告所述期间,执行局将在南亚举办两个讲习班。首先,执行局将与世界银行合作,为巴基斯坦议员举办一个关于立法打击资助恐怖主义行为的重要性的讲习班。其次,执行局将与捐助者和其他相关伙伴组织合作,帮助在孟加拉国为警察和检察官举办一个关于跨国合作的区域讲习班。

8. 在委员会的指导下,执行局将通过积极参与反恐执行工作队的反恐怖主义综合援助倡议等办法,积极参与和支持《联合国全球反恐战略》的所有相关活动。

9. 执行局将协助委员会审议委员会第六次特别会议的方式和形式，并将向委员会提出这方面的具体建议。

三. 促进向各国提供技术援助

10. 执行局将继续通过与八国集团反恐行动小组和欧洲联盟密切交流等办法，加强与双边和多边捐助者的关系，从而促进实施其关于帮助向各国提供技术援助的订正战略。

11. 执行局将维持并定期更新其关于所有转处事项信息资料库、其捐助者和技术援助提供者的详细情况目录，以及其最佳做法资料库。

四. 人权与执行安全理事会第 1373(2001) 号和第 1624(2005) 号决议

12. 根据委员会关于人权的政策指导，执行局将继续在其工作中考虑到安全理事会第 1373(2001) 号和第 1624(2005) 号决议的人权方面问题。这项工作将包括提供有关资料供纳入执行情况初步评估报告，为委员会的国别访问提供简报，协助起草报告，以及促进在执行局所有活动中采用前后一致的办法处理人权问题。执行局将继续酌情与联合国人权事务高级专员办事处和其他人权实体进行联络。执行局也将深化其分析框架，包括参加反恐执行工作队反恐同时保护人权问题工作组的工作。

13. 执行局将继续在与各国对话中探讨执行第 1624(2005) 号决议的问题，并且将积极鼓励尚未提交决议执行情况报告的国家提交此报告。执行局将酌情协助委员会发起讨论，探讨各国在执行第 1624(2005) 号决议及帮助提供这种援助方面对技术援助的需求。

五. 信息和行政办公室

14. 执行局将设法确保所有提交委员会的文件和报告做到准确、一致并符合委员会的决定。执行局将协助委员会审议可能精简其工作方式的办法。执行局也将通过其公共传播和外联股，继续执行更积极主动的传播战略，以便促进对委员会和执行局工作的更好了解。

15. 执行主任将继续主持定期(每周)的办公室全体工作人员会议，以鼓励执行局内部的更多沟通，并确保所有工作人员都充分了解委员会和执行局的优先事项和活动。

16. 信息和行政办公室将继续以新的信息扩充和更新委员会的网站，设法增加参与全球打击恐怖主义的联合国其他机构和国际或区域组织的网站超链接数目。该办公室将继续以联合国所有六种正式语文维持委员会的网站。

17. 如资金许可，信息和行政办公室将在下一期间继续举办和共同筹办讲习班，还将与联合国毒品和犯罪问题办公室预防恐怖主义处和(或)其它主要的国际伙

伴组织联系，为与执行局帮助会员国执行第 1373 (2001) 号决议的任务规定相关的讲习班或会议争取联合赞助。该办公室也将考虑帮助愿意主办执行决议问题讲习班但本无能力这样做的国际、区域或次区域组织。

18. 执行局将力求填补专业职类和一般事务职类的所有空缺，着重促进甄选新专业工作人员时的性别和地域平衡，尤其是在主任一级。执行局也将寻求大会核准增设一个 P-4 职等法律事务干事和一个 P-2 职等协理政治事务干事的职位。在政治、和平与安全职业网络的框架中，执行局将实施其决定，即参加新的网络交流自愿倡议，将执行局的一名法律事务干事与裁军事务厅的一名专家进行交换，为期一到两年。该办公室也与人力资源管理厅密切合作，执行于 2009 年 7 月 1 日生效的新人才管理制度，并监测这一制度对执行局所有工作人员的征聘和留用的影响。

19. 信息和行政办公室将提交 2010 年预算，寻求获得完成执行局强化任务所需的财政资源，包括为适当人数的工作人员提供资金。预算草案也将反映委员会和安全理事会关于将在 2010 年开展的工作的决定。
